Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 31 (1913)

Heft: 318

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 318 XXXI. Jahrgang Bern, Samstag, 20. Dezember 1913 Berne, Samedi, 20 décembre XXXIme année № 318

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Abonnement.

Wir ersuchen um gefl. rechtzeitige Erneuerung des Abonnements auf das Schweiz. Handelsamtsblatt bei der Post, die ausschliesslich Abonnements entgegennimmt.

Der **Abonnementspreis** beträgt nunmehr **Fr. 10** für das Kalenderjahr und **Fr. 5** für das Kalenderhalbjahr.

Administration.

Abonnement.

Nous prions les intéressés de vouloir bien renouveler en temps voulu, auprès de la poste leurs abonnements à la Feuille officielle suisse du commerce.

Le **prix d'abonnement** est actuellement de **frs. 10** par an et de **frs. 5** par semestre.

Administration.

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Preise der wichtigsten Lebensmittel im Oktober 1913. — Prix des vivres principaux en octobre 1913. — Zollzuschläge für italienischen Zucker. — Surtaxes douanières sur les sucres italiens. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Wetzikon* (3118¹)
Gemeinschuldnerin: Firma «Alpina», Maschinen- und Fischbein-Industrie A. G., in Wetzikon.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1913.
Erste Gläubigerversammlung: 8. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Schweizerhof, in Wetzikon.
Eingabefrist: Bis 29. Dezember 1913.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (3305¹/06¹)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Gebr. Roggenmoser & Co, Kaffee- und Teegeschäft, Neumühlequai Nr. 6, in Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1913.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 6. Januar 1914.

Gemeinschuldnerin: Immobilie genossenschaft «Eiserne s Zeit», in Liquidation, Bahnhofstrasse Nr. 35, in Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1913.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 6. Januar 1914.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (3352)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft M. & G. Gerster, Notariat und Verwaltung, Amthausgasse 18, in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im Amtsgerichtssaal im Amthaus, I. Stock, in Bern.
Eingabefrist: Bis 20. Januar 1914.

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (3354)
Failli: Pedrocchi, André, cantinier, à Moutier.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1913.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 24 décembre 1913, à 4 heures après-midi, Hôtel de la Gare, Moutier.
Délai pour les productions: 20 janvier 1914.

Kt. Nidwalden *Konkursamt Nidwalden in Oberdorf* (3365)
Gemeinschuldner: Wyrsch-Achermann, Josef, Seidenfabrikation, Buochs.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Dezember 1913.
Erste Gläubigerversammlung: 29. Dezember 1913, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus z. Tell, in Stans.
Eingabefrist: Bis 26. Januar 1914.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (3384)
Gemeinschuldner: Scherer-Küng, Theodor, Geschäftsmann in Binningen-Oberwil.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, in Binningen.
Eingabefrist: Bis 19. Januar 1914.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (3361)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Fortenbacher & Schwendener, Fabrikation von Stickereien, Schreinerstrasse 5, St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. Dezember 1913, vormittags 11 Uhr, Konkursamt, Webergasse 8, zur «grünen Tür», St. Gallen.
Eingabefrist: Bis 20. Januar 1914.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheintal in Thal* (3379)
Gemeinschuldner: Sonderegger, Otto, Säge nnd Hobelwerk in Rheineck, bürgerlich von Balgach.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Dezember 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 24. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im «Schäfle», Rheineck.
Eingabefrist: Bis 19. Januar 1914.

Kt. Graubünden *Konkursamt Chur* (3357)
Gemeinschuldner: Zanoletti, Giuseppe, gegenwärtig unbekannten Aufenthalts.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Dezember 1913.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 12. Januar 1914.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Sirnach im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen* (3370)
Gemeinschuldner: Neef, Ferd., Spirituosenfabrik, Wilen.
Datum der Konkurseröffnung: 26. November 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 22. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im Saale z. «Löwen», in Sirnach.
Eingabefrist: Bis 17. Januar 1914.

Ct. du Valais *Office des faillites de Sierre* (3343)
Failli: Morard, Emmanuel, fils de Benoit, Grone.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1913.
Première assemblée des créanciers: 6 janvier 1914, à 3 heures de l'après-midi, à la nouvelle maison d'école de Sierre.
Délai pour les productions: 20 janvier 1914.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3375)
Failli: Benaglia, Vittorio, associé de la maison «Benaglia & Co», société en nom collectif, 22, Rue Etienne-Dumont, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 novembre 1913.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.): 11 décembre 1913.
Délai pour les productions: 9 janvier 1914.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Wald* (3311¹)
Gemeinschuldner: Küng, Fridolin, Vater, von Mühlehorn (Kt. Glarus), Sägerei und Holzhandlung, in Dürnten.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 29. Dezember 1913.
Innert der gleichen Frist liegt das Inventar zur Einsicht auf.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (3348)
Gemeinschuldnerin: Firma A. Hochstrasser & Cie., Schreibmaschinen- und Bureaumöbelhandlung, Rennweg 35, in Zürich.
Anfechtungsfrist: Innert zehn Tagen.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, einzureichen.

Kt. Bern *Konkursamt Aarwangen* (3342)

Gemeinschuldner: Burkhard, Johann, des Bartlome sel. und der Marie, geb. Schneider, von Schwarzhäusern, geb. 1877, Inhaber der im Handelsregister von Aarwangen eingetragenen Firma «Burkhard, Joh.», Baugeschäft, in Aarwangen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 30. Dezember 1913.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (3351)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Consorzio Italiano, mit Sitz in Bern.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Dezember 1913.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle* (3366)

Failli: Müller, Sylvain, de Baar (Zoug), boulanger, à Bulle.
Délai pour intenter l'action en opposition: 29 décembre 1913.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Hinterland in Herisau* (3349)

Der Kollokationsplan im Konkurse des Kessler, Jakob, Schreinermeister, Tobel, Herisau, liegt vom 16. Dezember 1913 an während einer zehntägigen Einsprachefrist beim Stellvertreter des Konkursamtes (Betreibungsamt Herisau) zur Einsicht auf.

Zweite Gläubigerversammlung: 9. Januar 1914, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus Herisau (Zimmer Nr. 22).

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3374 et 3376/78)

Failli: Mattassoglio, A., entrepreneur, à Corsier (Ct. de Genève).
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Failli: Dupont, Leo, chemisier, 28, Rue du Rhône, à Genève.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Faillies:
Dame Schibli, Ida, mercerie, Rue Pierre Fatio 4, à Genève.
Société en nom collectif Lambert et Lombard, négociants en vins, Boulevard de St-Georges, à Plainpalais.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 263.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Bellinzona* (3356)

Fallito: Beda, Elvezio, Bellinzona.
Data del deposito: 20 dicembre 1913.
Termine per le opposizioni: 10 giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich 4* (3373)

Gemeinschuldnerin: Firma A. Graf-Rolli, zur «Blume», Birmensdorferstrasse 7, in Zürich 4.
Datum des Schlusses: 15. Dezember 1913.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich 8* (3367)

Gemeinschuldner: Oggenfuss, Heinrich, Holzhändler, von Uitikon, wohnhaft in Zürich 8.
Datum des Schlusses: 15. Dezember 1913.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (3368)

Gemeinschuldner: Gideon, Arthur, Kaufmann in Zürich 6.
Datum des Schlusses: 11. Dezember 1913.

Kt. Bern *Konkursamt Nidau* (3360)

Gemeinschuldner: Ligibel-Zaugg, A., Eisenwaren, in Nidau.
Datum des Schlusses: 15. Dezember 1913.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheintal in Thal* (3372)

Gemeinschuldner: Kaufmann, Johann, Flaschner, Berneck.
Datum des Schlusses: 18. Dezember 1913.

Kt. Graubünden *Konkursamt Chur* (3369)

Gemeinschuldner: Gantenbein, Hans, früher Schirmfabrikant in Chur, nunmehr wohnhaft in Wil (St. Gallen).

Kt. Graubünden *Konkursamt Ilanz* (3380/81)

Gemeinschuldner:
Ragettli, Michel, gew. Wirt zum Rätia in Ilanz.
Müller, Hermann, früher Käsehändler in Ilanz.
Datum des Schlusses: 17. Dezember 1913.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich 7* (3312¹)

Liegenschaften-Steigerung

Aus dem Konkurse der Frau Schwarz-Locher, Margarethe, in Zürich 6, kommen Samstag, den 27. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im Amtslokal des Konkursamtes, Carmenstrasse 31, in Zürich 7, auf öffentliche Steigerung:

Kat.-Nr. 1736:
1) Ein Wohnhaus mit Werkstätte Nr. 76, assekuriert für Fr. 19,500.
2) Eine Scheune, Stall und Magazin Nr. 301, assekuriert für Fr. 2600.
3) 7 Aren 78,1 m² Grundfläche der Gebäude, Hofraum und Garten an der Wytellikerstrasse, im Balgrist-Hirslanden-Zürich 8.
4) Zirka 97 Aren 20 m² Wiesen und Streueland im Thal, Gemeindebann Wytikon.

Es findet nur eine Steigerung statt; an dieser erfolgt der Zuschlag. Mit dem Zuschlag sind Fr. 500 bar zu leisten.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (3350²)

Im Auftrage des Konkursamtes Unterstrass-Zürich werden aus dem Konkurse des Scheyer, Fidel, in Zürich 6, dato in Bregenz, Mittwoch, den 21. Januar 1914, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Schlieren, auf erste öffentliche Steigerung gebracht:

Im Gemeindebann Dietikon:
1) Zirka 60 Aren Wiesen und Acker im Schönenwerd.
2) Zirka 15 Aren Ackerland daselbst.
3) Zirka 8 Aren Ackerland ebendaselbst.

Die Steigerungsbedingungen liegen von heute an beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Kt. Solothurn *Konkursamt Dorneck in Dornach* (3355)

I. Konkurssteigerung

Im Konkurse des Leu-Aeby, Eduard, Josefs sel., Malermeister, von und in Witterswil, werden Mittwoch, den 21. Januar 1914, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthaus zum «Löwen», in Witterswil, versteigert:

Grundbuch Witterswil:

Nr. 504, 8 a 39 m² Acker ob den Langgärten, Katasterschatzung Fr. 325; konkursamtliche Schatzung Fr. 450.

Nr. 509, 8 a 95 m² Acker ob den Langgärten, Katasterschatzung Fr. 350; konkursamtliche Schatzung Fr. 450.

Nr. 625, 14 a 97 m² Acker im Hollenfeld, Katasterschatzung Fr. 250; konkursamtliche Schatzung: Fr. 450.

Nr. 1223, 16 a 78 m² Hausplatz, Garten und Acker ob den Langgärten, Katasterschatzung Fr. 680.

Wohnhaus und Scheune Nr. 73, assekuriert für Fr. 32,800, konkursamtliche Schatzung Fr. 30,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 11. Januar 1914 an zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (3345/47)

Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Holenstein-Roth, Emil, Agent, jetzt in Zürich.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 21. Januar 1914, nachmittags 5 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, III. Stock.

Objekt:

Die Liegenschaft des Gemeinschuldners, Kat.-Nr. 3835, Plan 60, ein Wohnhaus, unter Nr. 3900 für Fr. 142,500 brandversichert, mit 308 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Rosenbergstrasse Nr. 55, in St. Gallen.

Schatzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 178,000.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 9.—19. Januar 1914.

Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Holenstein-Roth, Emil, Agent, jetzt in Zürich.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 21. Januar 1914, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, III. Stock.

Objekt:

Die Liegenschaft des Gemeinschuldners, Kat.-Nr. 3834, Plan 60, ein Wohnhaus, unter Nr. 3899 für Fr. 141,800 brandversichert, mit 376,7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Rosenbergstrasse Nr. 53, in St. Gallen.

Schatzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 185,000.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 9.—19. Januar 1914.

Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Füllemann, Konrad, Wirt, Restaurant «Park», St. Gallen.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 24. Januar 1914, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, III. Stock.

Objekt:

Die Liegenschaft des Gemeinschuldners, Kat.-Nr. 1398, Plan 30, ein Wohnhaus, unter Nr. 2123 für Fr. 76,900 brandversichert, mit 301,8 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Steinachstrasse Nr. 12, in St. Gallen.

Schatzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 92,900.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 12.—22. Januar 1914.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (3344)

Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Weibel, Engelbert, Holz- und Kohlenhandlung, Rorschach.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 19. Januar 1914, nachmittags 5 Uhr, in der Wirtschaft zur «Weinburg», in Rorschach.

Objekte:

I.
1) Das an der Feldmühlestrasse in Rorschach gelegene, sub Nr. 778 für Fr. 21,000 assekurierte Wohnhaus Nr. 9.
2) Das sub Nr. 922 für Fr. 800 assekurierte Waschhaus mit Glasveranda.
3) Hofstatten und Hofraum (Grundstück Nr. 1320), zusammen 268 m² messend.

II.
1) Der unter Nr. 921 für Fr. 5000 assekurierte Kohlenschuppen.
2) Hofstatt und zugehöriger Boden (Grundstück Nr. 1321), zusammen 277 m² messend.

Schatzungssumme: Fr. 40,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 9. Januar 1914 bei obgenanntem Amte zur Einsicht auf. Im übrigen wird auf Art. 257—259 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

Kt. Aargau *Konkursamt Zofingen* (3362/64)

II. Konkurssteigerung

Im Konkurse über die Firma Hilfiker & Cie, Ziegel- und Backsteinfabrik, in Kölliken, werden deren Liegenschaften am Dienstag, den 20. Januar 1914, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Bären, in Kölliken, versteigert und zwar:

Interimsregister Kölliken:

1) Nr. 123, Kat.-Plan Blatt 14, Parzelle 374:
   a. 68,50 Aren Hausplatz, Acker und Matten, Holzmatt.
      Schatzung: Fr. 3490.
   b. Werkstattgebäude Nr. 278.
      Schatzung: Fr. 3400.
2) Nr. 124, Kat.-Plan Blatt 19, Parzelle 1233:
   a. 33,37 Aren Hofraum im Oberdorf.
      Schatzung: Fr. 2500.
   b. Ziegelfabrik Nr. 279.
      Schatzung: Fr. 209,000.
3) Nr. 125, Kat.-Plan Blatt 19, Parzelle 452:
   a. 1 Hektar 44,29 Aren Hausplatz, Garten, Baumgarten, Acker- und Mattland im Oberdorf.
      Schatzung: Fr. 9520.
   b. Wohnhaus Nr. 274.
      Schatzung: Fr. 26,000.
   c. Wagen- und Kohlenschuppen Nr. 275.
      Schatzung: Fr. 7500.
   d. Wasch- und Backhaus Nr. 276.
      Schatzung: Fr. 6000.

e. Scheune Nr. 277.
Schatzung: Fr. 3800.
f. Scheune und Schopf Nr. 165.
Schatzung: Fr. 7300.
4) 7 Hektaren 35 Aren Baumgarten, Acker- und Mattland in mehreren Parzellen.
Schatzung: Fr. 34,495.
Im Gemeindebann Staffelbach:
5) Zirka 22,56 Aren Wiese im Dornach.
Schatzung: Fr. 540.
Summa Katasterschatzung: Fr. 313,515.
Konkursamtliche Schatzung, inkl. Pertinenzen: Fr. 278,000.
Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 200,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Steigerung zur Einsicht auf.

I. Konkurssteigerung

Im Konkurse über Kerzenmacher, Fritz, Sohn, Schuhhandlung, in Zofingen, werden dessen Liegenschaften am Freitag, den 23. Januar 1914, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Rössli, in Zofingen, an erste Steigerung gebracht und zwar:
Kat.-Plan Blatt 43, Parzelle 912:
Eine Liegenschaft an der Gerbergasse in der Oberstadt zu Zofingen, wozu gehören:
1) Wohnhaus Nr. 205, brandversichert für Fr. 31,000.
2) Grund und Boden worauf dieses Haus steht, haltend 170 m², Grundsteuerschatzung: Fr. 3570.
Summa Katasterschatzung: Fr. 34,570.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 30,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Steigerung zur Einsicht auf.

Im Konkurse über die Firma Hilfiker & Cie, Ziegel- und Backsteinfabrik, in Kölliken, werden am Montag, den 29. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, beim Hause der Konkursitin, öffentlich versteigert:
5 Zugpferde und 1 Kuh.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten* (3353)
Schuldner: Bossard, Otto, Lederfabrikenniederlage, in Olten.
Datum der Bewilligung der Stundung: 16. Dezember 1913.
Sachwalter: A. von Rohr, Verweser des Betreibungs- und Konkursamtes Olten.
Eingabefrist: Bis und mit 9. Januar 1914.
Gläubigerversammlung: Montag, den 26. Januar 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Kreuz, in Olten.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 16. Januar 1914 an.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (3371)
En date du 13 décembre 1913, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prolongé de deux mois, à partir du 4 janvier 1914, le sursis concordataire, accordé à la société Clérici, frères, composée de Louis et Edouard Clérici, à Lausanne.
La première assemblée des créanciers, fixée au 23 décembre 1913, est reportée au mardi, 6 janvier 1914, dans une des salles du tribunal de district, Cité, Lausanne, à 3 heures du jour, coïncidant avec l'assemblée des créanciers personnels de Louis et Edouard Clérici.
Délai pour prendre connaissance des pièces: 27 décembre 1913.
Le commissaire au sursis: *F. Fiaux*, notaire.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (3382²)
Schuldnerin: Firma Sassella & Co, Immobiliengeschäft, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 9. Januar 1914, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Sursee* (3341)
Schuldner: Schnyder, F. X., Wirt, Oberkirch.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 22. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus, Sursee.

Kt. Obwalden *Obergerichtliche Justizkommission von Sarnen* (3385)
Schuldnerin: Winiger, Albert, Bäcker, Kirchhofen, in Sarnen.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 3. Januar 1914, nachmittags 2 Uhr, vor der obergerichtlichen Justizkommission Obwalden, Sarnen, Rathaus.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Oberrheintal* (3358)
Schuldner: Firma Wagner & Gau, Rheint. Metallwarenfabrik, Altstätten, und die unbeschränkt haftenden Gesellschafter Wagner, Anton und Gau, Paul.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 30. Dezember 1913, vormittags 8½ Uhr, im Rathaus in Altstätten.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Berne *District de Moutier* (3340)
Débiteur: Brand, Paul, à Tavannes.
Date de l'homologation: 8 décembre 1913.

Ct. de Vaud *Président du tribunal civil du district de Lausanne* (3359)
Débitrice: Société en commandite par actions Becker & Cie., à Lausanne.
Date de l'homologation: 8 décembre 1913.
M. Glor, expert-comptable, à Lausanne, a été désigné comme liquidateur, et J. Rusillon, notaire, Eug. Cavin, agent d'affaires, et E. Dubois, fondé de pouvoirs, membres de la commission de surveillance, prévue par le concordat.

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (3383)
En date du 18 décembre 1913, le président du tribunal civil du troisième ressort, à Lausanne, a homologué le concordat conclu entre Gendroz, Marcel-A., fournitures de bureaux, à Lausanne, et ses créanciers.
Lausanne, le 19 décembre 1913.
Le commissaire au sursis:
Emile Lienhard, agent d'affaires patenté.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

Futtermittel, Landesprodukte, Säcke, etc. — 1913. 17. Dezember. In der Firma Albert Bindschedler in Bern (S. H. A. B. Nr. 259 vom 17. Oktober 1908, pag. 1790, und Verweisungen) wird die an Fritz Ruffi erteilte Einzelprokura in eine Kollektivprokura umgewandelt, als Prokurist wird ferner eingetragen Jakob Itten, von Aeschi (Kt. Bern), wohnhaft in Bern, welcher mit Fritz Ruffi zur kollektiven Zeichnung berechtigt ist. Die Firma hat ferner in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Sackhandel en gros und verzeigt ihr Geschäftsdomizil: Schauplatzgasse Nr. 11.

17. Dezember. Die im Handelsregister von Frankfurt am Main eingetragene offene Handelsgesellschaft unter der Firma Julius Roller, Gummiwarenfabrik, zu Frankfurt am Main, Gesellschafter: 1) Der Kaufmann Karl Kadé zu Frankfurt am Main; 2) die Kinder der verstorbenen Witwe Julius Roller, Sophie, geb. von Siebold, nämlich: a. Julius Wilhelm Georg Roller, b. die Ehefrau des Rechtsanwalts Dr. Karl Weber zu Frankfurt am Main, Sophie Rosalie Susanne, geb. Roller, c. die Ehefrau des Dr. med. Ernst Weber zu Frankfurt am Main, Hedwig Elise Nora Weber, geb. Roller, d. Erwin Friedrich Roller, geb. am 19. April 1895, e. Martha Lilly Anna Roller, geb. am 29. August 1896, zu d und e minderjährig und vertreten durch die Witwe Maria Werner zu Frankfurt am Main als Vormünderin, hat in Bern, Amthausgasse 1, eine Zweigniederlassung errichtet. Zeichnungsberechtigt für die offene Handelsgesellschaft ist lediglich der unter 1 genannte Kaufmann Karl Kadé. Einzelprokuren sind erteilt: 1) Dem Kaufmann Otto Krawutschke, 2) dem Kaufmann Leonhard Degeler, 3) dem Kaufmann Georg Leris, alle in Frankfurt a. M. Die Firma hat Zweigniederlassungen errichtet in Metz und in Hamburg. Der Gegenstand des Geschäftsbetriebes in dem Stammhaus sowohl wie in den Zweigniederlassungen ist die Herstellung und der Vertrieb von Gummiwaren aller Art.

17. Dezember. Unter der Firma Immobilien-Genossenschaft Lerchenweg Bern gründet sich mit Sitz in Bern eine Genossenschaft, welche die Erwerbung, Vollendung, Vermietung und Verwertung von Neubauten am Lerchenweg in Bern bezweckt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Verwaltungsrat und durch Uebernahme bezw. Erwerbung von mindestens einem Anteilschein von Fr. 100 und durch Beschluss des Verwaltungsrates. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, durch Tod, durch Ausschluss, der durch Mehrheitsbeschluss der Hauptversammlung ausgesprochen werden kann. Der freiwillige Austritt kann nur im Zusammenhang mit der auf einen andern Genossenschafter vorzunehmenden Uebertragung der Genossenschaftsanteile erfolgen. Die Erben eines verstorbenen Genossenschafters sind berechtigt, die Mitgliedschaft fortzusetzen, sind aber verpflichtet, solange nicht eine Zuteilung der Anteilscheine an einen einzelnen Erben erfolgt ist, einen gemeinsamen Vertreter zu bezeichnen. Sowohl die freiwillig austretenden, als die ausgeschlossenen Mitglieder haben keinen Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Verwaltungsrat; c. die Geschäftsführung; d. die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern; er vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen kollektiv zu zweien namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident des Verwaltungsrates ist Ami Althaus, von Walkringen, in Bern; Vizepräsident ist Leonhard Walt, von Eichberg, in Bümpliz, und Sekretär ist Wilhelm Mussie, von Kaufdorf, in Bern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Dauer der Genossenschaft ist nicht bestimmt. Die offiziellen Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Chargébrief an die Genossenschafter und durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Auf Ende eines Kalenderjahres, erstmals 1915, findet der Rechnungsabschluss statt; hiebei sind folgende Vorschriften zu beobachten: 1) Die Gebäude und Grundstücke sind in der Bilanz zum Selbstkostenpreis in die Aktiven einzustellen; 2) alle Reparaturen an den Gebäuden, die Passivzinsen, öffentliche Abgaben, allfällige Gehalte, Entschädigungen und Sitzungsgelder sind als Betriebsausgaben zu verrechnen; 3) der Ueberschuss, welcher sich nach Bestreitung der Betriebsausgaben aus dem Mehrerlös der Liegenschaften über den wirklichen Selbstkostenpreis und aus den Mietzinseinnahmen ergibt, bildet den Reingewinn der Genossenschaft. Davon werden mindestens vorab 10 % dem Reservefonds zugewiesen, bis derselbe 10 % des Genossenschaftskapitals ausmacht. Der verbleibende Betrag soll zur Amortisierung von Hypotheken und zur Ausrichtung einer Dividende verwendet werden. Die Stelle der Geschäftsführung ist zurzeit nicht besetzt. Die Statuten datieren vom 17. Dezember 1913. Geschäftslokal: Berchtholdstrasse Nr. 21.

18. Dezember. Unter der Firma **Schweizerische Beton Mende Aktiengesellschaft** gründet sich mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat: 1) Als Studien- und Patentgesellschaft die dem Ingenieur E. Mende in Bern zustehenden Studien, Berechnungen, Kostenvoranschläge, statischen Erhebungen, bereits erfolgte Patentanmeldung, sowie alle zukünftigen Patentanmeldungen, Studien, Instruktionen, etc. bezüglich «Beton Mende» in der Schweiz zu verwerten; 2) alle damit zusammenhängenden Apparate zu verwerten; 3) die Errichtung von Teerdestillationen in der Schweiz zu studieren und zu fördern, sowie solche zu bauen und zu betreiben; 4) die Destillationsprodukte möglichst günstig zu verwerten, in erster Linie in Verbindung mit Beton Mende; 5) sich bei ähnlichen Unternehmungen im In- und Auslande zu beteiligen. Die Verwertung geschieht durch Verkauf der betreffenden Patente, oder durch Lizenzabgabe, oder durch Erstellung der Anlagen und Selbstverwertung. Die Gesellschaftsstatuten sind am 30. Oktober 1913 festgestellt worden, die Dauer der Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit festgesetzt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 10,000 (zehntausend Franken), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikationen in folgenden Organen: «Bund», «Neue Züreher Zeitung», Schweiz. Handelsamtsblatt. Als Geschäftsdomizil wird verzeigt: Das Domizil des Präsidenten gegenwärtig Tscharnerstrasse Nr. 7, Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben aus drei vom Verwaltungsrate ernannte Geschäftsführer; als solche wurden gewählt: 1) Emanuel Mende, von Oberrieden, Ingenieur in Bern; 2) Hermann Streng, von Zürich, Ingenieur in St. Moriz; 3) Wilhelm Sehneider, von Ettlingen, Vertreter in Zürich, welche jeder namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führen.

Zigarren und Tabak. — 18. Dezember. Inhaberin der Firma **M. Bühler** in Bern ist Marie Josephine Bühler, von Ruswil (Kt. Luzern), wohnhaft in Bern. Zigarren und Tabak en gros und détail, Kornhausplatz 14.

18. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Centralheizungsfabrik und gesundheitstechnische Anlagen Aitorfer Lehmann & Cie** mit Hauptsitz in Zofingen und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 230 vom 16. September 1911, pag. 1555) erteilt Kollektivprokura für die Filiale Bern an Ernst Bretscher, von Veltheim (Kt. Zürich), und Joseph Rothmayr, von Neumarkt (Oberpfalz), beide wohnhaft in Bern.

Bureau Biel

Spezereihandlung. — 16. Dezember. Die Firma **Vve. Sophie Evalet**, Spezereihandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 250 vom 12. Juli 1900), ist infolge Verziehts der Inhaberin erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1913. 16. Dezember. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Mümliswil-Ramiswil** in Mümliswil (S. H. A. B. Nr. 316 vom 13. August 1903, pag. 1262, und Nr. 337 vom 10. August 1906, pag. 1345) sind Josef Bloch, Gustav Häfeli, Xaver Kofmehl, Pius Walter und Gottfried Kissling ausgeschieden. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt: Theodor Saner, Friedensrichter, als Vorsteher; Ernst von Ins, Kommis; Beda Probst, Landwirt; Cäsar Probst, Landwirt, und August Hafner, Gemeindeschreiber; alle in Mümliswil. Als Stellvertreter des Vorstehers wurde Julius Hänggi in Mümliswil gewählt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Schuhwaren, Spezereien, etc. — 1913. 15. Dezember. Die Firma **J. Wernli-Gysin** in Basel, Schuhwaren-, Spezerei- und Mercerie-handlung (S. H. A. B. Nr. 98 vom 23. April 1891, pag. 401), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Dezember. Aus dem Vorstand des Vereins unter der Firma **Pilgermission St. Chrischona** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1899, pag. 6) ist der Kassier Johannes Hermann infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde zum Kassier gewählt: Emil Gerhard-Fünkner, von und in Basel, welcher zur rechtsverbindlichen Einzelunterschrift namens des Vereins befugt ist.

15. Dezember. Die Firma **P. Cabré Bodega Hispano-Latina** in Basel, Weinhandlung (S. H. A. B. Nr. 135 vom 2. April 1903, pag. 538), ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 16. Dezember. Inhaber der Firma **Ferd. Kahn** in Basel ist Ferdinand Kahn-Oppenheimer, von Kolmar (Elsass), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Schützengraben 16.

Zigarren. — 16. Dezember. In der Firma **Emil Vollmer** in St. Ludwig im Elsass, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 165 vom 24. Juni 1910, pag. 1154), ist die an Johann August Schuler erteilte Prokura erloschen.

17. Dezember. Inhaber der Firma **«Vera» Gummiartikel J. Rapp** in Basel ist Isaias Rapp, von Buczacz (Galizien), wohnhaft in Basel. Handel in Pariser Gummispezialitäten. Bachlettenstrasse 1.

Wein und Spirituosen. — 17. Dezember. Inhaber der Firma **Karl Kaiser** in Basel ist Joseph Karl Kaiser, von Altensehwand (Baden), wohnhaft in Basel, mit seiner Ehefrau Rosa Franziska, geb. Kaifer, in Gütertrennung lebend. Wein- und Spirituosenhandlung. Rebgasse 6.

Damenschneiderei, etc. — 17. Dezember. Die Firma **Hans Strohmeier** in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 26. Januar 1912, pag. 151) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Robes et Manteaux. Damenschneiderei, Handel in Modell-Kostümen, Besuchs- und Gesellschaftstoiletten und Blusen, sowie in Pariser Modellen und Pelzwaren. Geschäftslokal nunmehr: Gerbergasse 30.

17. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma «Verein der Basler Cigarrenhändler» in Basel (S. H. A. B. Nr. 387 vom 22. September 1906, pag. 1545) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Dezember 1913 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Verein der Basler Cigarrenhändler in Liq.** durch die bisherigen Vorstandsmitglieder: Alexander Ammann-Stähli, Joh. Rudolf Kern-Steinmann und Hermann Kiefer-Berthold, alle in Basel, als Liquidatoren besorgt. Die Liquidatoren führen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Immobiliengesellschaft. — 17. Dezember. Unter der Firma **Aktiengesellschaft zum Eichbaum** gründet sich mit dem Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft, welche den Erwerb und die Verwaltung der Liegenschaft zum Eichbaum, Freiestrasse 107, zum Zwecke hat und ihren Geschäftskreis auch auf den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung anderer Liegenschaften ausdehnen kann. Die Gesellschaftsstatuten sind am 13. Dezember 1913 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in zehn Aktien von je Fr. 5000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die Mitglieder der Verwaltung aus. Sie führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Mitglieder der Verwaltung sind: Alfred Sarasin-Iselin, Präsident; Arthur Streichenberg-Mylius, Vizepräsident und Sekretär, beide von und in Basel. Geschäftslokal: Freiestrasse 107.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Metzgerei und Wirtschaft. — 1913. 17. Dezember. Die Firma **L. Grieder-Kunz**, Metzgerei und Wirtschaft, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 159 vom 20. Juni 1895, pag. 670), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

17. Dezember. Der Verein unter dem Namen **Wirteverein Baselland** mit bisherigem Sitz in Liestal hat in seiner Generalversammlung vom 9. April 1913 seine Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im S. H. A. B. Nr. 160 vom 23. April 1902, pag. 537, und Nr. 74 vom 25. März 1907, pag. 506, publizierten Tatsachen getroffen. Der Verein bildet eine Sektion des schweizerischen Wirtevereins und bezweckt die Hebung und Förderung des Wirtschaftsgewerbes, die Wahrung der Berufsinteressen, sowie die Pflege der Kollegialität unter seinen Mitgliedern. Sitz des Vereins ist der Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit Bottmingen. Mitglied des Vereins kann jeder Wirt und jede Wirtin werden, denen von der zuständigen Behörde die Bewilligung zur Ausübung des Wirteberufes erteilt worden ist und die diesen Beruf ausüben. Personen, die den Wirteberuf nicht ausüben, dagegen an der Hebung und Förderung des Wirtschaftswesens tätigen Anteil nehmen, können dem Verein als Passivmitglieder beitreten. Ueber die Aufnahme von Mitgliedern entscheiden die Kreisvorstände, unter Anzeige an den Kantonalsekretär. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 2, der jährliche Beitrag Fr. 12. Der freiwillige Austritt muss schriftlich auf Ende November eines Jahres erklärt werden. Im weitern erlischt die Mitgliedschaft durch Ausschluss seitens der Kreissektionen, unter Anzeige an die ordentliche Generalversammlung. Die Organe des Vereins sind: a. Die Generalversammlung; b. der Kantonalvorstand, bestehend aus einem Präsidenten, einem Vizepräsidenten, einem Sekretär, den Präsidenten der Kreissektionen, sowie aus je einem weitern aus jedem Kreis delegierten Mitgliede; c. das Sekretariat; d. die Rechnungsrevisoren. Der Verein besteht aus: a. Den Kreissektionen; b. Ehrenmitgliedern; e. Einzelmitgliedern. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär. Präsident ist Wilhelm Ritter in Bottmingen; Vizepräsident ist Ernst Grether in Niedersehönthal; Sekretär ist Albert Perrottet in Binningen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1913. 17. Dezember. **St. Gallische Kantonalbank** (mit Hauptsitz in St. Gallen) und Filiale in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 228 vom 12. September 1907, pag. 1590). Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Eugen Rimli ist erloschen. An dessen Stelle wurde zum Verwalter mit dem Rechte zur Führung der Kollektivunterschrift für die Filiale Wattwil der bisherige Prokurist Xaver Schwegler ernannt. Die Prokura desselben ist damit erloschen.

17. Dezember. Unter der Firma **Alpengenossenschaft Oberhelfenschwil** besteht mit Sitz in Oberhelfenschwil eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes, von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 27. November 1913. Die Genossenschaft hat den Zweck, durch käufliche Erwerbung der untern Klosteralp, in der Gemeinde Krummenau liegend, die Mitglieder der Genossenschaft in die Möglichkeit zu versetzen, ihrem Jungvieh eine gute Sömmerung zu sichern. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Bewohner der Gemeinde Oberhelfenschwil werden, der sich dazu mit seiner Unterschrift unter solidarischer Haftbarkeit verpflichtet und im Besitze eines unverzinslichen Stammanteils im Betrage von Fr. 100 ist. Das Recht der Mitgliedschaft dieser Genossenschaft ist nur an Familienangehörige, welche in der Gemeinde wohnen und an Käufer von Liegenschaften der Genossenschafter, welche sich in der Gemeinde niederlassen, mit Zustimmung der Kommission übertragbar. Die Anmeldung zum Eintritt in diese Genossenschaft kann beim Präsidenten spätestens einen Monat vor der jeweiligen Hauptversammlung geschehen. Ueber die Aufnahme und die Höhe des Eintrittsgeldes entscheidet die Hauptversammlung. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur auf Schluss eines Vereinsjahres erfolgen. Derselbe ist dem Vorstand einen Monat vorher schriftlich anzuzeigen. Die Mitgliedschaft hört auf, wenn ein Mitglied seinen Wohnsitz ausserhalb der Gemeinde Oberhelfenschwil verlegt oder stirbt, ohne Erben in der Gemeinde zu hinterlassen. Bei günstiger Finanzlage der Genossenschaft ist die Kommission befugt, die Höhe des Rückkaufswertes des Stammanteils, welcher Fr. 100 nicht übersteigen darf, zu bestimmen. Austretende, sowie Erben eines verstorbenen Mitgliedes sind verpflichtet, ihren Anteil an den bei ihrem Austritt verfallenen Steuern, Zinsen, Reparaturkosten an Gebäulichkeiten, Bodenverbesserungen und allfälligen Sommerlöhnen an den Kassier der Genossenschaft zu verabfolgen. Ausgetretene Mitglieder haben keinen Anspruch mehr an das Genossenschaftsvermögen. Zur Beschaffung des neben dem Stammanteilkapital nötigen Geldes werden Obligationen zu Fr. 100 und zu Fr. 500 ausgegeben, verzinslich zum üblichen Zinsfuss und auf drei Jahre fest und gegenseitig kündbar 6 Monate vor Ablauf. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. die Alpenkommission; c. die Rechnungskommission. Die Alpenkommission besteht aus sieben Mitgliedern, welche auf eine Amtsdauer von 2 Jahren gewählt werden. Der Präsident wird von der Hauptversammlung gewählt; im übrigen konstituiert sich die Kommission selbst. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder mit dem Kassier. Die Alpenkommission besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Josef Truniger, von Kirchberg, Niederholz, Präsident; Jakob Huber, von Oberhelfenschwil, Wigetshof, Aktuar; Jakob Läubler, von Gantersehwil, Unterwald, Kassier; Kaspar Luchsinger, von Mühlehorn, Hohenrain; Jakob Moek, von Schwellbrunn, Scharten Wasserfluh; Johannes Thaler, von Krinau, und Dionys Egli, von Alt St. Johann, Dorf; alle in Oberhelfenschwil.

17. Dezember. Unter dem Namen **Harmonie St. Gallen** besteht mit Sitz in St. Gallen ein Verein nach Art. 60 Z. G. B. Die Statuten datieren vom 12. September 1913. Der Zweck des Vereins besteht in der Pflege des Männergesanges zur Hebung des vaterländischen Sinnes und edler Geselligkeit. Der Verein besteht aus Aktiv-, Passiv-, Frei- und Ehrenmitgliedern. Derselbe bildet eine Sektion des eidgenössischen und kantonalen Sängervereins. Jeder Schweizerbürger oder in St. Gallen niedergelassene Ausländer kann Mitglied des Vereins werden, wenn er das 18. Altersjahr zurückgelegt hat und einen unbescholtenen Ruf geniesst. Ueber die Aufnahme der Aktivmitglieder entscheiden die versammelten Aktivmitglieder; zur Annahme sind $^2/_3$ der anwesenden Stimmen erforderlich. Der Austritt aus dem Verein geschieht durch schriftliche Anzeige an den Präsidenten und kann jederzeit erfolgen. Mit dem Austritt eines Mitgliedes erlöschen alle Ansprüche an das Vereinsvermögen. Die neueintretenden Mitglieder haben ein Eintrittsgeld nach Massgabe der Mitgliederzahl und des Kassabestandes zu bezahlen. Der Jahresbeitrag beträgt

für Aktiv- und Passivmitglieder Fr. 10. Ferner hat jedes Aktivmitglied einen monatlichen Beitrag an die Reisekasse zu bezahlen. Diese Beiträge können bei wichtigen Anlässen durch Vereinsbeschluss erhöht werden. Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand, bestehend aus elf Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Präsident führt kollektiv mit dem Aktuar oder dem 1. Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist zurzeit Albert Kirchgraber; Aktuar ist Jacques Halter; I. Kassier: Eugen Enz; alle drei in St. Gallen.

Stickereien. — 17. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Fortenbacher & Schwendener**, Fabrikation von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 239 vom 20. September 1912, pag. 1663), wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

18. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Ostschweizerischer Bäckermeister-Verband** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 321 vom 28. November 1896, pag. 1320) hat an der Generalversammlung vom 21. September 1910 die Auflösung beschlossen und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Liegenschaftsverwertung. — 18. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ces. Cappellini & Sohn** in Tablat (S. H. A. B. Nr. 79 vom 20. Mai 1911, pag. 526), Kauf und rationelle Ausnützung einer Liegenschaft, wird infolge Wegzugs der Gesellschafter von Amteswegen gelöscht.

Schifflistickerei. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Joseph Rüegg** in Kaltbrunn ist Joseph Rüegg, von St. Gallenkappel, in Kaltbrunn. Schifflistickerei. Lohrengasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Bäckerei. — 1913. 16. Dezember. Die Firma **Anton Caviezel** in Schuls, Gross- und Kleinbäckerei (S. H. A. B. Nr. 63 vom 9. März 1912, pag. 425), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Die an Luzi Anton Caviezel erteilte Prokura ist ebenfalls erloschen.

18. Dezember. Anton Fümm, jun., Gian Fümm und Viktorina Fümm, alle von Avers, wohnhaft in Fex-Crasta, haben unter der Firma **Geschwister Fümm, Hotel Sonne** in Fex-Crasta eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. November 1913 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen die Firmaunterschrift nicht. Sie erteilten Prokura an Frau Verena Fümm-Nadig in Fex-Crasta. Betrieb des Hotel Sonne und der dazu gehörenden Landwirtschaft.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1913. 17. Dezember. Die Firma **C. Keusch, Apotheker** in Aarau (S. H. A. B. 1886, pag. 346), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Apotheke Dr C. Fehlmann** in Aarau ist Dr. Carl Fehlmann, von und in Aarau. Apotheke. Vordere Vorstadt Nr. 348.

17. Dezember. Die Firma **Papeterie A. Wärtli** in Aarau (S. H. A. B. 1913, pag. 1448) ist abgeändert worden in **Büreaubedarfsgeschäft A. Wärtli.** Das Geschäftslokal ist verlegt worden an die Vordere Vorstadt Nr. 326. Papeterie, Buchbinderei, Einrahmungsgeschäft, Druckarbeiten, Vervielfältigungsbureau, Versand en gros und détail in Bureauartikeln, -Maschinen, -Apparaten und -Möbeln.

Bezirk Rheinfelden

18. Dezember. Die Firma **Fr. Jos. Waldmeyer Soolbad zur Sonne** in Mumpf (S. H. A. B. 1896, pag. 908), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. Dezember. Die Firma **Ernst Schaaf, Hôtel 3 Könige** in Rheinfelden (S. H. A. B. 1906, pag. 1579), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. Dezember. Inhaber der Firma **Ernst Schaaf, Hôtel Bahnhof** in Rheinfelden ist Ernst Schaaf, von Kirnbach (Grossh. Baden), in Rheinfelden. Hotel Bahnhof. Gebäude Nr. 521.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

1913. 15 décembre. La **Société électrique d'Aubonne**, société anonyme, dont le siège est à Aubonne (F. o. s. du c. du 24 février 1913, nº 48), a, dans son assemblée générale du 16 septembre 1913, procédé à la nomination de ses administrateurs. Dans sa séance du 3 octobre 1913, le conseil d'administration s'est constitué comme suit: William Nordhof, président; Emile Grand, vice-président, et Ernest Bujard, secrétaire; tous domiciliés à Aubonne.

Café-brasserie. — 17 décembre. La maison **A. Daellenbach**, à Aubonne, cafetier, propriétaire et détenteur du «Café Brasserie de la Gare» (F. o. s. du c. du 29 décembre 1909, nº 321), est éteinte et radiée ensuite du décès du titulaire. La maison est reprise avec l'actif et le passif par sa veuve, sous la raison «May Daellenbach».

Le chef de la maison **May Daellenbach**, à Aubonne, est Lilian May, née Woodford, veuve d'Arnold Daellenbach, d'Otterbach (Berne), domiciliée à Aubonne. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «A. Daellenbach», radiée. Cafetier, détenteur du «Café-Brasserie de la Gare». Place de la Gare.

Bureau de Vevey

Automobiles, etc. — 15 décembre. Vincent-Fritz-Charles, fils de Marc Dufour, du Châtelard, et François-Jean-Georges, fils d'Aimé-Louis Moilliet, de Genève, les deux domiciliés au Châtelard, ont constitué, sous la raison sociale **V. Dufour & F. Moilliet**, une société en nom collectif, dont le siège est au Châtelard (Montreux), et qui a commencé le 1er septembre 1913. Vente, achat et location d'automobiles, fournitures, réparations et accessoires, sous l'enseigne: «Grand Garage Central Anglo-Américain». Grand'Rue nº 106.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Banque. — 1913. 12 décembre. La maison **Steiner & Cie.**, société en commandite, à Lausanne (inscrite dans le registre du commerce du district de Lausanne le 11 février 1911 et publiée dans la F. o. s. du c. du 16 février 1911, a établi, dès le 15 décembre 1913, sous la même raison sociale, une succursale à La Chaux-de-Fonds. L'associé indéfiniment responsable Paul Steiner est seul autorisé à représenter la société. Toutes opérations de banque, spécialité valeurs à lots. Rue du Parc 13.

12 décembre. La raison «Adolphe Haecker», fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 août 1897, nº 203), modifie sa raison de commerce en celle de **Adolphe Haecker, Fabrique des Montres Tempo.**

Bureau du Locle

17 décembre. La procuration conférée à Bernard Thévenaz, par la maison **Comptoir d'Escompte, Jacques Thévenaz**, escompte, change, recouvrements achat des matières d'or et d'argent, au Locle (F. o. s. du c. des 8 février et 10 septembre 1913, nos 32 et 230, pages 217 et 1639), est éteinte.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1913. 18. Dezember. Die Ehegatten **Benedikt Emch**, von Lüterswil, Ingenieur, Inhaber der Firma «Benedikt Emch», technisches Bureau, in Bern, und Lina, geb. **Pagan**, beide Obstbergweg 8, in Bern, welche die Erklärung abgegeben hatten, vom 1. Januar 1912 an auch Dritten gegenüber ihren bisherigen Güterstand beibehalten zu wollen, haben durch Ehevertrag vom 5. Dezember 1913 diesen Güterstand aufgehoben und Gütertrennung vereinbart.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 34649. — 4. Dezember 1913, 10 Uhr.

H. Hassenstein & Cie, Fabrikation,
Bern (Schweiz)

Stahl- und Eisenveredlungspräparat.

Nº 34650. — 5 décembre 1913, 8 h.

Crémines Watch Cº, S. A., fabrication,
Crémines (Suisse).

Montres et parties de montres.

DORINA

Nr. 34651. — 16. Dezember 1913, 5 Uhr.

Werner Pfenninger, Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Tortenüberzugsmasse.

WATUMA

Nr. 34652. — 16. Dezember 1913, 8 Uhr.

Gebr. Sräuli, z. Sonnenberg, Fabrikation,
Wädenswil (Schweiz).

Seifen aller Art.

Sternseife.

Nº 34653. — 16 décembre 1913, 8 h.

Société anonyme Louis Brandt et frère (Omega Watch Cº), fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie, étuis, emballages de montres et articles de publicité.

AVOCA

Nº 34654. — 16 décembre 1913, 8 h.

C.-R. Spillmann & Cie, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Dispositif de fixation d'une montre, d'un bijou, etc.

FIXORA

Nr. 34655. — 16. Dezember 1913, 3 Uhr.
Jakob Wenzler, Fabrikation und Handel.
Schaffhausen (Schweiz).

Hühneraugenmittel, Zöpfe, Haarteile.

„TRIUMPHATOR"

Nr. 34656. — 17. Dezember 1913, 8 Uhr.
Arnold Frikart's Erben, Handel,
Zofingen (Schweiz).

Sensen.

(Uebertragung von Nr. 31981 der Firma Arnold Frikart.)

Nr. 34657. — 17. Dezember 1913, 8 Uhr.
Standard Lack- & Farbenwerke Altstetten-Zürich,
Altstetten (Schweiz).

Lacke, Farben und Emaillen aller Art.

Eternol

No 34658. — 17 décembre 1913, 8 h.
H. Junod, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

"Phosfluone"

Nr. 34659. — 17. Dezember 1913, 8 Uhr.
Scott & Bowne, Limited, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

SCOTTOGEN

Nr. 34660. — 17. Dezember 1913, 8 Uhr.
Scott & Bowne, Limited. Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

SCOTTOLIN

Nr. 34661. — 17. Dezember 1913, 8 Uhr.
Scott & Bowne, Limited, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

SCOTTOSAN

Nr. 34662. — 17. Dezember 1913, 8 Uhr.
Scott & Bowne, Limited, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

BIOSCOTT

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Preise der wichtigsten Lebensmittel im Oktober 1913 — PRIX DES VIVRES PRINCIPAUX EN OCTOBRE 1913

(Zusammengestellt vom Statistischen Amt des Kantons Baselstadt) — (Recueillis par le Bureau de statistique du canton de Bâle-Ville)

Gemeinden / Villes	Fleisch, Speck, Schweinschmalz u. Nierenfett - Viande, lard, saindoux et graisse de rognons								Milch, Butter und Käse — Lait, beurre et fromage					Brot — Pain			Eier — Oeufs		Kartoffeln — Pommes de terre			Brennholz — Bois de chauffage		
	Ochsenfleisch - Bœuf m. Knoch. av. charge I Qualit.	Kalbfleisch - Veau Filet	Hammelfleisch mit Knochen Mouton avec charge	Schweinefleisch frisches Porc frais	Speck geräuchert Lard fumé	Schweineschmalz Saindoux - rognons	Nierenfett Graisse de rognons	Voll-Milch Lait non écrémé	Tafelbutter Beurre de table	Süsse Butter in Ballen Beurre en motte	Emmenthalerkäse Fromage d'Emmental I. Qualität	Haushaltungsbrot Pain blanc	Schwarzbrot Pain noir	Einheimische (Trinkeier) Oeufs indigènes	Importierte (Kistleier) Oeufs importés	I. Qualität Ire qualité	II. Qualität IIe qualité	Tannenholz Bois de sapin (in Spälten — non bûché per Ster - le stère)	Buchenholz Bois de hêtre (in Spälten — non bûché per Ster - le stère)
	½ kg Fr.	½ kg Fr.	½ kg Fr.	½ kg Fr.	½ kg Fr.	½ kg Fr.	½ kg Cts.	litre Cts.	½ kg Fr.	½ kg Fr.	½ kg Fr.	½ kg Cts.	½ kg Cts.	Stück - pièce Cts.	Stück - pièce Cts.	½ kg Cts.	½ kg Cts.	50 kg Fr.	50 kg Fr.	Fr.	Fr.
Aarau	1.—	1.40	1.40	1.20	1.80-1.40	1.10	70	24	1.90—2.40	1.50	1.30	17½	15	14	11	7½	5—6	4.25	4.25—5.—	18.50	15.—
Altdorf	90-1.—	1.20-1.40	1.20—1.40	1.20	1.20-1.30	95—1.—	70—80	22	1.65	1.40	1.05	16½-17½	—	15	13	7½	5.50—6.—	—	—	9.50	18.—
Basel	—.95	1.30	1.10—1.20	1.25	1.40	—.95	70	24	1.45	1.30	1.45	16½-16	14—15	8½-10	8½-10	6	4.25-4.50	—	—	—	—
Bern	95-1.—	1.40-1.50	1.20—1.30	1.30	1.20-1.30	1.—	75	21	1.60—1.70	1.50—1.60	1.20—1.30	15	11—12	10—11	10—11½	5—6	4.—	3½	3.50-4.—	14—15.—	19—20.—
Biel	1.—	1.50	1—1.40	1.20	1.20	—.90	70	24	1.80	1.60	1.20	17½	15	16	13	6½	3.75	6	3.25	14.—	18.—
La Chaux-de-Fonds	—.95	1.50	1.30	1.30	1.30	1.10	70	23	1.80	1.60	1.10	18	15	15	11	—	5.—	—	4.50	13.—	16.50
Chur	1.10	1.50-1.60	1.40	1.30	1.40	1.—	80	25	1.90	1.60	1.25	19	16	16	12—14	7½	5.—	5	4.50	11.50	16.—
Frauenfeld	1.05	1.50	1.50	1.20	1.20	1.—	70—90	23	2.—	1.45—1.50	—	18	16	13—14	11	5	4.—	4	3.25-3.90	15.—	16.50-17.—
Freiburg	—.70-.90	1.50	1.30	1.20	1.10-1.20	1.05	90	22—23	1.70	1.40	1.10	18	15	12—15	—	5	4.20	—	—	16.—	20.—
Genève	1.10	1.30	1.30	1.30	1.40	1.10	70	24	1.70	1.60	1.40	20	17½	13½-14	12½	6.—	5.20	—	—	18.—	20.—
Glarus	1.—	1.60	1.30	1.20	1.20	1.—	60	24	1.80	1.65	1.65	21	21½	16	12	7½	6.—	6	4.50	12.—	15.—
Herisau	1.10	1.50	1.30	1.20	1.25	1.—	70	23	1.80	1.55	1.15—1.20	18½	18½	14	11	7	6—7	4—4.50	5.—	19.—	21.—
Lausanne	1.10	1.10	1.40	1.25	1.25	1.10	70	23	1.80	1.60	1.20	18	18	17	18	6	—	—	4.—	19.—	20.—
Liestal	—.90	1.40	1.30	1.20	1.30	1.—	60	23	2.—	1.45	1.30	17½	15	15	11½	7½	4.25	5	4.—	15.—	17.—
Le Locle	90-1.—	1.50	1.30	1.20	1.20	1.—	60	24	1.90	1.60	1.10	16	16	15	11	6.—	5.—	—	—	12.—	16.—
Lugano	1.—	1.25	1.25	1.25	1.50	—.90	60	24—26	1.75	1.60	1.25	19	18	16	12	6	5.—	5	4.—	—	—
Luzern	1.—	1.50	1.30	1.30	1.10	1.—	70	22	1.90	1.50	1.20	18	15	14	12	7	5.—	6	4.50	15.—	15.—
Neuchâtel	1.—	1.80	1.40	1.20	1.30	1.30	50	24	1.90	1.50	1.10	16	16	14	12	4	4.—	4½	3.50	11.—	18.—
Sarnen	80—95	1.40	90—1.20	1.20	1.20	—.90	50—70	20	1.60	1.45	1.10	16½	17	14	12	5	4.—	4	3.50	8.—	8—9.— 10—11.—
Schaffhausen	—.90-1.—	1.40	1.40	1.20	1.30-1.50	1—1.10	70	25	1.95	1.40—1.60	1—1.20	18	17	17	12	5	4.—	—	—	18.—	18.—
Schwyz	1.—	1.20	1.30	1.20	1.30	1.—	70	21	1.80	1.65	1.10	19	17½	12	11	5	4.—	—	—	10.—	13.50
Sitten	1.—	1.50	1.20	1.20	1.30	1.—	80	25	1.80	1.60	1.—	17½	18½	15	18	—	9.—	—	—	14.—	14.—
Solothurn	1.—	1.30	1.50	1.20	1.10-1.20	90—1.—	70	22	1.80	1.45	1.10	20	15	15	12	10	4.—	7½	3—3.75	14.—	17.50
St. Gallen	1.10	1.60	1.30	1.30	1.40	1.—	70	24	2.—	1.55	1.20	23	20	16—17	9—12	8	4.50	—	—	19.—	22.50
St-Imier	—.90-1.—	1.40	1.20	1.30	1.30	1.—	60	23	1.90	1.80	1.20	17—18	16—17	15	12	4	4.—	—	—	11.—	17.50
Vevey	1.15	1.40-1.50	1.40	1.30	1.20	1—1.10	80—90	26	1.80	1.40—1.60	1.10—1.20	20	17	15	12	—	5.—	—	5	14.—	19.—
Winterthur	1.—	—	1.35	1.25	1—1.20	1.—	60	25	1.80	1.70	1.30	19	18	14—15	10	5—6	4.20	4	4.—	17.—	19.—
Yverdon	1.—	1.35-1.40	1.10—1.20	1.—	1.10	1.05	80—90	18—20	1.60	1.50	1.10	17½	—	12—13	10	4—5	4.—	8½—4	3.50	18.—	21.—
Zürich	1.05	1.60	1.30	1.25	1.40	1.—	60	25	2.—	1.55	1.25	17½	16½	15—17	12	6—7½	4.50—5.—	—	—	19.—	—
Zug	1.10	1.60	1.10—1.40	1.10—1.30	1.20-1.30	1.—	70—80	23	1.80	1.60	1.20	20	18	12—14	10	4½—5	4.50—5.—	8½	3.50	11.65	15—16.65

Zollzuschläge für italienischen Zucker

Die permanente Kommission der internationalen Zuckerunion hat am 18. Dezember beschlossen, dass bei der Einfuhr von italienischem Zucker in die der Union angehörenden Staaten, also auch in die Schweiz, vom 18. Februar an folgende Zuschlagszölle per 100 kg zu erheben seien:

Raffinierter Zucker Fr. 9.92, Rohzucker Fr. 6.15.

Vom 1. Juli 1914 an werden die Zuschläge sich im Verhältnis der jährlichen Steigerung der italienischen Fabrikationssteuer und der infolgedessen abnehmenden Differenz zwischen dem italienischen Einfuhrzoll und der genannten Steuer etwas vermindern, nämlich auf folgende Ansätze:

Vom 1. Juli 1914 an für raffinierten Zucker Fr. 9.42, für Rohzucker Fr. 5.65; vom 1. Juli 1915 an für raffinierten Zucker Fr. 8.92, für Rohzucker Fr. 5.15; vom 1. Juli 1916 an für raffinierten Zucker Fr. 8.42, für Rohzucker Fr. 4.65.

Wir werden den vollständigen Wortlaut des Kommissionsbeschlusses in der nächsten Nummer bringen.

* * *

Surtaxes douanières sur les sucres italiens

La commission permanente de l'Union internationale des sucres a décidé, en date du 18 de ce mois, que les sucres de provenance italienne, importés dans les pays appartenant à l'Union, en conséquence la Suisse y comprise, devaient être soumis, à partir du 18 février prochain, aux surtaxes douanières suivantes:

Sucre raffiné fr. 9.92, sucre brut fr. 6.15 (par 100 kg).

Dès le 1er juillet 1914, ces surtaxes seront réduites proportionnellement à l'augmentation annuelle de l'impôt italien de fabrication et à la différence, résultant de ce fait entre le droit d'entrée italien et le montant du dit impôt. Ces réductions s'établissent comme suit:

Du 1er juillet 1914, sucre raffiné fr. 9.42, sucre brut fr. 5.65; du 1er juillet 1915, sucre raffiné fr. 8.92, sucre brut fr. 5.15; du 1er juillet 1916, sucre raffiné fr. 8.42, sucre brut fr. 4.65.

Nous publierons dans le prochain numéro le texte complet de la décision de la commission.

Generalversammlungen — Assemblées générales

27. Dezember

A.-G. Wasserversorgung am Gurten in Wabern: Vormittags 9½ Uhr (Café Steiger, Fr. Waisenhausplatz in Bern).

Toggenburger Gaswerk A.-G. in Wattwil: Nachmittags 2½ Uhr (Gasthof zur „Toggenburg", Wattwil).

Société Anonyme des Minoteries Lausannoises: A 2½ h. après-midi (Hôtel Continental, à Lausanne)

Société Anonyme Le Ed Junod, à Lucens: A 2¾ heures de l'après-midi (Hôtel de la Gare, à Lucens).

Luzerner Brauhaus Aktiengesellschaft, vormals H. Endemann, Luzern: Abends 6½ Uhr (Rosengarten [1. Stock], Luzern).

28. Dezember

Usine Cyprien Chapatte S. A., aux Breuleux: A 2 heures du soir (Bureaux de M. A. Theurillat, 8, rue des Allemands, à Genève).

29. Dezember

Schweizerische Post- & Eisenbahn-Verkehrswesen A.-G., Basel: Vormittags 9 Uhr (Geschäftslokal der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 85, in Basel).

Uhrenfabrik Ed. Kummer A.-G., Bettlach: Vormittags 10½ Uhr (Bureau der Fabrik in Bettlach).

Société Anonyme N (S. A. N.), à La Chaux-de-Fonds: A 3 h. de l'après-midi (Bureaux de MM. Herren & Guerchet, 10, Rue Petitot, à Genève).

Société du Gaz de Vallorbe: A 4 heures après-midi (Salle du conseil communal, à Vallorbe).

7. Januar 1914

Société Financière Italo-Suisse, Genève: A 3 heures de relevée (Siège social, 18, rue de Hesse, à Genève).

Dividenden — Dividendes

Hotel Walhalla und Terminus A. G., St. Gallen: Fr. 22.50. — Aktienbrauerei zum Gurten: Fr. 30. — Salmenbräu Rheinfelden: Fr. 30. — Mech. Fassfabrik Rheinfelden A. G.: Fr. 25. — Aktienbrauerei z. Sternenberg, vorm. Gebr Zeller, Basel: Fr. 25. — Basler Möbelfabrik A. G., vormals Hermann Wagner & Cie., Basel: Fr. 15.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Place au concours

La Division du Commerce du Département fédéral du Commerce, de l'Industrie et de l'Agriculture met au concours une place de

commis de IIme classe

Conditions exigées: Bonne instruction générale, connaissance des langues allemande et française; il est désirable que les candidats sachent d'autres langues encore et soient au courant des questions de transport et de douane. Traitement fr. 2200 à 3800.

Délai d'inscription **17 janvier 1914.** S'adresser au **Département fédéral du Commerce, à Berne.** Entrée en fonctions aussitôt que possible. (3112 I)

Papierhandlung en gros

(4603 Z) ***A. Jucker, Nachf. v.*** (2605,)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Spedition und Lagerhaus

Wir teilen unserer Kundschaft mit, dass wir unsere neuen Bureaux, sowie unser **Lagerhaus mit Geleiseanschluss,** Voltastrasse 104, gegenüber des St. Johannbahnhofes, bezogen haben und empfehlen uns für Speditionen und Lagerung aller Art. (8372 Q) (3033 I)

Hediger & Co., Basel

Bodenkreditbank in Basel

4½ % Pfandbriefe von 1912 und 1913

Der am 1. Januar 1914 fällige Coupon wird von heute an eingelöst:

in **Basel:** an **unserer Kasse,** Aeschenvorstadt 72, beim **Schweizerischen Bankverein** und seinen Depositenkassen, bei der **Bank von Elsass & Lothringen,**
in **Zürich:** beim **Schweizerischen Bankverein** und seiner Depositenkasse,
in **St. Gallen:** beim **Schweizerischen Bankverein,**
in **Genf:** beim **Schweizerischen Bankverein,** beim **Bankhause Bordier & Cie.,**
in **Lausanne:** beim **Schweizerischen Bankverein.**

Basel, den 20. Dezember 1913.

(8580 Q) (3120 I) **Die Direktion.**

Sihlthalbahn-Gesellschaft

Ausgabe neuer Couponsbogen zu den Obligationen des 4 % Hypothekar-Anleihens von 1902

Die Besitzer der Obligationen unseres vorerwähnten Anleihens werden hiermit benachrichtigt, dass die neuen Couponsbogen **vom 22. Dezember an** durch Vermittlung der

Schweizerischen Kreditanstalt

in

Zürich, Basel, Genf, St. Gallen, Luzern, Glarus und Lugano

gegen Rückgabe des Talons bezogen werden können.

Zürich, im Dezember 1913.

5590 Z (3055 I) **Sihlthalbahn-Gesellschaft.**

Obligationenkonversion

An die Inhaber von Obligationen

der

Kur- & Seebad-Anstalt Waldhaus-Flims

Tit.

Der Verwaltungsrat der **Kur- & Seebad-Anstalt Waldhaus-Flims** hat beschlossen, das Obligationen-Kapital in ein 5 %iges umzuwandeln, ab **1. Oktober 1914** auf 5 Jahre fest.

Denjenigen Obligationeninhabern, die ihre Obligationen zu diesen Bedingungen stehen lassen wollen, bietet er die Zinserhöhung schon ab **1. Oktober 1913** an.

Dieselben werden daher ersucht, ihre Obligationen **vom 1. bis zum 20. Dezember** an die Direktion der Kur- & Seebad-Anstalt in Waldhaus-Flims zur Abstempelung einzusenden.

Chur, 10. November 1913.

Hochachtend

Kur- & Seebad-Anstalt Waldhaus-Flims,

(3159 Ch) (2843 I) **Peter Jacob Bener,** Präsident.

Gratis

liefern wir an grössere Firmen diverse

Kopiermaschinen

System Zeiss, Sœnnecken, Rotativ, Paragon etc., sofern das hiezu gehörige Kopierpapier zu Konkurrenzpreisen von uns gekauft wird.

Anfragen sub Chiffre **S 7677 Q** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.** 2824

Société Anonyme Electrométallurgique

Procédés Paul Girod

NEUCHATEL

Emprunt 5 % de fr. 600,000. Série C

— du 17 décembre 1904 —

Obligations de fr. 1000 sorties par tirage au sort du **15 décembre 1913** et remboursables le **30 juin 1914,** chez MM. **Du Pasquier, Montmollin & Cie.,** ou **Berthoud & Cie.,** banquiers, à **Neuchâtel,** contre remise des titres munis des coupons non échus, et qui cesseront de porter intérêt à partir du 30 juin prochain.

Numéros sortis au tirage:

8,	33,	37,	42,	45,	48,	55,	80,	93,	142,
185,	188,	189,	238,	285,	289,	316,	317,	332,	342,
347,	353,	358,	375,	387,	404,	438,	443,	576,	584.

Neuchâtel, le 15 décembre 1913.

(3092 I) (3545 N) **Le conseil d'administration.**

8331 Q 8047

Esche & Hickory-Ski.

Qualitätsware.

Vollständige Ausrüstungen.

AUSKUNFTEI C. GRÜRING A.-G. BERN

Handels- u. Privat-Informationen auf das In- und Ausland

INKASSI

Anlegung und Nachführung

der

Buchhaltung (5341 Q) (2065.)

Inventuren und Bilanzen, Revisionen etc.

besorgt prompt, gewissenhaft und streng diskret

E. Günther, Basel,

Bücher-Revisor.

Schluss Inseratenteil bei Haasenstein & Vogler

Bankhaus

A. SARASIN & Cie

Basel

107 Freiestrasse 107

An- und Verkauf von Wertschriften
Vermögens-Verwaltungen
Vermietung von Schrankfächern

(7948 Q) (2895,)

Miville & Co. Basel

Postfach 10885

Generalagenten der „Concordia" Lebens-Versicherungsgesellschaft (Unteragenten gesucht) übernehmen seriöse Vertretungen. (H 8495 Q) (3079,)

Société Anonyme N (S. A. N.) à La Chaux-de-Fonds

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour le **lundi, 29 décembre 1913,** à 3 h. de l'après-midi, dans les **bureaux de MM. Herren & Guerchet,** 10, Rue Petitot, à **Genève.**

ORDRE DU JOUR :

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du commissaire-vérificateur.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Renouvellement du conseil d'administration par la nomination de trois à cinq administrateurs.
5° Nomination d'un ou de plusieurs commissaires-vérificateurs.
6° Approbation de conventions.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur, seront à la disposition de MM. les actionnaires, **dès le 18 décembre 1913,** au **siège social** et chez **MM. Herren & Guerchet.**

MM. les actionnaires devront, à l'ouverture de l'assemblée, et pour y prendre part, justifier de leur droit, par la production de leurs titres ou d'un certificat de dépôt en banque en tenant lieu. (22938 X) (3091 !)

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und **Weinfelden**

Wir sind Abgeber von

4 1/2 % Obligationen unserer Bank

auf 3 oder 5 Jahre fest, auf den Inhaber oder Namen lautend und mit Halbjahres-Coupons versehen; Zinsfall auf Mitte oder Ende eines beliebigen Monats.

Solide gekündete oder kündbare Obligationen anderer Banken und Unternehmungen werden an Zahlungsstatt angenommen. (F 3704 Z) (162!)

Ferner offerieren wir den Inhabern von **gekündeten und kündbaren Obligationen unseres Institutes die Konversion in 4 1/2 % Titel,** auf 3 oder 5 Jahre fest, wobei wir den **erhöhten Zinsfuss schon vom Tage des Umtausches** an vergüten.

Einzahlungen werden ausser bei unserem Hauptsitz und den Zweiganstalten entgegengenommen in

Basel: bei **Basler Handelsbank,**
» Herren **A. Sarasin & Cie.,**
Bern: » Herren **Wyttenbach & Cie.**
Zürich: » Herren **Blankart & Cie.,**
» Herren **A. Hofmann & Cie.,**
St. Gallen: » Herren **Wegelin & Cie.,**
Glarus: » Herrn **J. Leuzinger-Fischer,**
Schaffhausen: » Herren **Gebrüder Oechslin.**

Die Hauptdirektion.

Wir möchten Sie mit einem **neuen**

Ideal-Kopierverfahren

bekannt machen.

Kein Verschmieren der Briefe und Kopien, einfache Handhabung.

Wir kopieren ohne Wasser

Wir haben die besten Referenzen erster Firmen der Schweiz.

Verlangen Sie kostenlose Vorführung oder Prospekte und Zeugniskopien von (3124!)

Roneo Aktiengesellschaft Zürich

W. Knorr & Cie. A.-G. Romanshorn

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 5. Januar 1914, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bodan, Romanshorn

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates betr. durchgeführter Rekonstruktion.
2. Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Statutenrevision.
4. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
5. Diverses.

Die Eintrittskarten können bis zum 2. Januar 1914 gegen Einsendung eines unterzeichneten Nummern-Bordereau vom Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Romanshorn, den 17. Dezember 1913. ; 3123

Im Auftrage des Verwaltungsrates:
Der Geschäftsführer.

LÖWENBRÄU DIETIKON A.-G.

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

XI. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 10. Januar 1914, nachmittags 6 1/2 Uhr

in das **Hotel zum „Goldenen Stern"** in **Zürich I** eingeladen.

Traktanden:

1. Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung der Kapitalhälfte der mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. September 1909 emittierten 500 Aktien, sowie der unterm gleichen Datum und mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. Dezember 1912 ausgegebenen weiteren 500 Aktien.
2. Statutenänderungen.
3. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
6. Wahlen. (5740 Z) (3125!)

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom **30. Dezember 1913** ab im **Bureau der Gesellschaft** zur Einsicht der Aktionäre auf, daselbst können auch die Stimmkarten gegen Ausweis bezogen werden.

Zürich, den 20. Dezember 1913.

Für den Verwaltungsrat:
Dr. GUHL.

Buchhalter und Korrespondent

Wegen Geschäftsaufgabe **sucht** Exportgesebäft der Lebensmittelbranche für seinen äusserst zuverlässigen und gewissenhaften, in 10jährigem Dienste erprobten, im besten Alter stehenden Angestellten

Vertrauensstellung

Buchhaltung, Kasse, oder auch Korrespondenz (Deutsch und Französisch, Maschinenschreiben). Eintritt nach Belieben im Januar. (3046)

Anfragen unter Chiffre **J 8380 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.**

Geschäftsinhabern

welche m. **finanziellen Schwierigkeiten** zu kämpfen haben, steht erfahrener und gewandter Fachmann mit Rat und Tat zur Seite.

Man wende sich vertrauensvoll unter Chiffre **U 5348 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.** (2067)

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne